



**Lernziel:** Ich lerne österreichische Märkte und die Arbeit von Marktverkäufern kennen. Ich kann längeren Artikeln detaillierte Informationen entnehmen und über einen Tagesablauf berichten.

### 1. Was passiert am Markt?

Sehen Sie sich die beiden Bilder an:



Welche Adjektive fallen Ihnen dazu ein? Sammeln Sie zumindest acht und tauschen Sie sich danach aus.

**Adjektive:**

frisch,



Welche Gemüsesorten sehen Sie auf den Bildern? Notieren Sie sie im Plural:

**Gemüsesorten:**

Paprikas,

**Alltag auf österreichischen Märkten**



Lesen Sie die Wörter zum Thema „Markt“. In jeder Zeile passt ein Begriff nicht. Welcher ist es? Streichen Sie ihn durch.

1. Karotte, Pfirsich, Erdapfel, Kraut
2. einkaufen, verkaufen, umkaufen, abkaufen
3. Markttag, Marktstand, Marktstrand, Marktplatz
4. sinnlos, teuer, preiswert, billig, günstig
5. Flohmarkt, Gemüsemarkt, Obstmarkt, Fischmarkt



Was passiert am Markt? Lesen Sie die Verben in der linken Spalte. Verbinden Sie sie mit den passenden Erklärungen und den Bildern.

**Achtung:** Zu **zwei** Verben passt **kein** Bild!

1. einpacken		a) man bezahlt Geld und bekommt die Ware dafür
2. kaufen		b) man spricht jemanden an und zeigt ihm/ihr die Waren oder ruft seine Waren über den Markt hinweg aus
3. schlichten		c) man steckt die Waren in ein Sackerl oder eine Schachtel
4. anbieten		d) man stellt das Gewicht der Waren mit einer Waage fest
5. abwiegen		e) man diskutiert über den Preis (feilschen)
6. handeln		f) man ordnet etwas, z.B. Gemüse
7. kosten		g) man probiert ein wenig von etwas, um den Geschmack zu testen

**Wortschatz:**  
**das** (Plastik-/Papier-) **Sackerl** (A) = **die Tüte** (D), **das Säckli** (CH)  
**die Ware** = ein Gegenstand oder Lebensmittel, die verkauft werden

**Tipp:**  
Nehmen Sie Ihr Wörterbuch zu Hilfe.



Viele Verben, die für Aktivitäten am Markt verwendet werden, können durch **Präfixe (Vorsilben)** verändert werden. Sehen Sie sich die Präfixe im linken und die Verben im rechten Kasten an. Welche neuen Verben können Sie bilden?

**Präfixe:**  
ab-, ver-, zu-, ein-, an-, aus-

**Verben:**  
nehmen, kaufen, handeln,  
wiegen, kosten, packen



Bilden Sie nun Sätze mit den Verben.

**Hinweis:** Alle neuen Verben sind **trennbare Verben!**



**Beispiel:** ab- + kaufen = abkaufen: Der Mann kauft der Marktverkäuferin 2 kg Karotten ab.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 2. Was ist der Brunnenmarkt in Ottakring?

In Österreich gibt es viele Märkte. Der **Brunnenmarkt** im 16. Bezirk in Wien (Ottakring) ist der längste Straßenmarkt in Europa, der täglich geöffnet hat.

Lesen Sie den Text:

Zwischen Thaliastraße und Ottakringerstraße im 16. Wiener Gemeindebezirk erstreckt sich der viel-gerühmte Brunnenmarkt. Schon lange ist diese Gegend ein Hot-Spot für junge Kreative und mausert sich immer mehr zu einem wahren Kultur-Hauptplatz Wiens. Mit über 170 Ständen ist er der längste permanente Straßenmarkt Europas und



bedient ein internationales Klientel, wobei das tägliche Auf- und Abbauen der Stände, die nur aus alten Holzwägen und sonstigen leicht abbaubaren Konstruktionen bestehen, zum Alltag der Marktstandler gehört.

Die einzigartige Atmosphäre des Brunnenmarkts und vielleicht auch der spezielle Duft von Ottakring tragen dafür Sorge, dass man sich wie auf einem südländischen Bazar fühlt. Der Brunnenmarkt trumpft mit frischem Obst und Gemüse, Gewürzen, frischen Zutaten und Krimskrams auf, und vor allem mit

den günstigsten Markt-Preisen in ganz Wien.

Die Stände des Brunnenmarktes werden zu circa 70% von den türkisch- und griechisch-abstammenden Einheimischen bewirtschaftet. In den umgebenden Wohngebieten haben sich aber auch viele internationale Kreative und Junge einquartiert, was sich nun zu einem belebten multikulturellen Mischmasch addiert. Besonders das dynamische Flair des Marktes fällt stark auf, deswegen wird der Brunnenmarkt auch oft „Orient ums Eck“ genannt.<sup>1</sup>



Welches Synonym passt? Kreuzen Sie an.

1. viel-gerühmt

sehr gelobt

oft besucht

gut gebaut

2. ein Hot-Spot

ein Ort, der im Sommer sehr heiß ist

ein Ort, an dem heiß gekocht wird

ein Ort, an dem sich viele Menschen treffen

3. sich mausern

sich positiv entwickeln

sich negativ entwickeln

sich nicht weiterentwickeln

4. permanent

wöchentlich

dauernd, ständig

teuer

5. up-to-date

für Liebespaare wichtig

modern, auf dem neuesten Stand

geöffnet für Internettreffs

6. der Krimskrams

wertvolle Gegenstände

wertlose Gegenstände

seltene Gegenstände

**Tipp:**  
Lesen Sie nochmals im Text nach, wenn Sie Hilfe brauchen.



Beantworten Sie die Fragen:

Was ist das Besondere am Brunnenmarkt?

Welche Produkte gibt es dort im Speziellen?

Was gehört zum Alltag von Marktbesitzern?



Schauen Sie online die Fotos zum Artikel an. Beschreiben Sie diese. Was fällt Ihnen auf?

Folgen Sie dazu dem Link: <http://www.stadtbekannt.at/Brunnenmarkt/>



### 3. Was ist der Kaiser-Josef-Markt in Graz?

Der älteste und größte Bauernmarkt in Graz heißt **Kaiser-Josef-Markt**. Lesen Sie den Artikel über diesen Markt:

#### **Kaiser-Josef-Markt – Der älteste und größte Bauernmarkt von Graz**

Und auch die steirischen Bauern legen Wert auf Qualität. Das trifft sich gut – z. B. beim Bauernmarkt auf dem Kaiser-Josef-Platz in Graz. Schon vor sechs Uhr morgens liefern Landwirte aus verschiedenen Teilen der Steiermark ihre selbst erzeugten Produkte in die Stadt und bieten Obst und Gemüse, Pflanzen und Blumen, Kernöl und Brot den Städtern zum Kauf. Ein Schauspiel und Sinneserlebnis der besonderen Art.

Der Kaiser-Josef-Platz war einst ein Holzmarktplatz, bis er im 19. Jahrhundert in Kaiser-Josef-Platz umbenannt wurde. Aus Dankbarkeit gegenüber jenem Kaiser, der den Protestanten Glaubensfreiheit

gewährte. Doch Grazer assoziieren den Kaiser-Josef-Platz eher mit kulinarischen Genüssen, mit echt Steirischem, das täglich von den Bauern auf diesem Platz angeboten wird. Viele der Produkte stammen aus biologischem Anbau. Viele haben in der Steiermark eine spezielle Tradition: Käferbohnen, Äpfel und natürlich das Kürbiskernöl. Echtes Bauernbrot, Speck und Selchwürste, selbstgebackene Kuchen, Fruchtsäfte, frische Blumen, sogar liebevoll gezogene Pflänzchen aus dem Bauerngarten. So können die Städter auf dem Balkon eigene Paradeiser (= Tomaten) ernten.<sup>2</sup>



Warum heißt dieser Markt Kaiser-Josef-Markt?

---



---



---



---



Vergleichen Sie den Brunnenmarkt in Wien und den Kaiser-Josef-Markt in Graz. Was gibt es auf beiden Märkten? Welche Unterschiede gibt es? Füllen Sie die Tabelle aus.

	<b>Brunnenmarkt</b>	<b>Kaiser-Josef-Markt</b>
<b>Ort</b>		
<b>Angebot/Waren</b>		
<b>Spezialitäten</b>		
<b>Atmosphäre</b>		



Auf welchem Markt möchten Sie gerne einkaufen? Warum? Sprechen Sie über Ihre Meinung.



#### 4. Wie sieht die Arbeit eines Marktverkäufers/einer Marktverkäuferin aus?

Die Menschen, die am Markt verkaufen, nennt man **Marktverkäufer** oder **Marktstandler** (A). Lesen Sie den Text über ihren Tagesablauf.

##### Der Alltag der Marktstandler – Von früh bis spät

Wenn alle anderen noch schlafen, dauert dann für viele bis 19:30, dann sind sie schon auf dem Weg zum Großmarkt, auf der Suche nach frischem Gemüse und Obst. Um 3:30 Uhr stehen die meisten Gemüsestandler auf, um ihre sie Obst und Fahrt zum Großmarkt anzutreten, die Gemüse im Ware zum Markt zu bringen, den Stand Lager verstauen damit zu befüllen und ab 6:30 die ersten und sich auf den Weg nach Hause zu Kunden zu begrüßen. Der Arbeitstag ihren Familien machen.<sup>3</sup>



Beschreiben Sie den Tag eines Marktstandlers aus seiner Sicht. Schreiben Sie in ganzen Sätzen und verwenden Sie die Verben aus der Wortbox:

**Verben:** aufstehen, sich duschen, sich anziehen, fahren, schlichten, einpacken, handeln, sich freuen (über), arbeiten, sich unterhalten, sich auf den Weg machen

Mittwoch, 11. März | Uhrzeit

Um 3:30 stehe ich auf.



Möchten Sie gerne am Markt verkaufen? Warum (nicht)? Sammeln Sie Vor- und Nachteile des Berufs eines Marktständlers.



Tauschen Sie sich über die Vor- und Nachteile aus.

## Lösungsblatt

**(1)** Adjektive (zum Beispiel): bunt, frisch, gesund, farbenfroh, lecker, vielfältig, chaotisch, billig

Gemüsesorten (zum Beispiel): Zwiebeln, Erdäpfel, Süßkartoffeln, Zucchini, Karotten, Paradeiser, Tomaten, Paprika(s), Frühlingszwiebeln/Lauchzwiebeln, Rhabarber, Rettiche, Fisolen, Schalotten, Gurken, Salate, Kohlrabis;

1: Pfirsich; 2: umkaufen; 3: Marktstrand; 4: sinnlos; 5: Flohmarkt;

1c (Bild: Papiersackerl); 2a (Bild: Kundin bezahlt und bekommt Ware im Papiersackerl); 3f (kein Bild); 4b (Bild: Marktschreier mit Megaphon und Gemüse); 5d (Bild: Waage am Markt); 6e (kein Bild); 7g (Bild: Mädchen isst ein Stück Paprika);

zum Beispiel: einnehmen, verkaufen, einkaufen, abkaufen, ankaufen, verhandeln, aushandeln, abwiegen, verkosten, abpacken, verpacken, einpacken, zupacken, auspacken;

**(2)** 1: sehr gelobt; 2: ein Ort, an dem sich viele Menschen treffen; 3: sich positiv entwickeln; 4: dauernd, ständig; 5: modern, auf dem neuesten Stand; 6: wertlose Gegenstände;

Der Brunnenmarkt ist der längste permanente Straßenmarkt Europas; Es gibt am Brunnenmarkt frisches Obst und Gemüse, aber auch Gewürze, andere Zutaten und Krimskrams zu kaufen; Zum Alltag der Marktstandler gehört das tägliche Auf- und Abbauen der Stände;

**(3)** Der Markt heißt Kaiser-Josef-Markt, weil er sich auf dem Kaiser-Josef-Platz befindet;

Brunnenmarkt: zwischen Thaliastraße und Ottakringer Straße im 16. Wiener Gemeindebezirk (Ort); Obst, Gemüse, Gewürze, andere Kochzutaten, Krimskrams (Angebot, Waren); duftende Gewürze aus dem Orient (Spezialitäten); dynamisch, orientalisches, multikulturell, südländisch, international (Atmosphäre); Kaiser-Josef-Markt: am Kaiser-Josef-Platz in Graz (Ort); Obst, Gemüse, Pflanzen, Blumen, Kernöl, Brot, andere Produkte von Bauern/Bäuerinnen (Angebot, Waren); steirische Produkte wie Käferbohnen, Äpfel, Kürbiskernöl (Spezialitäten); steirisch, kulinarisch genussvoll (Atmosphäre);

## Quellen

1 Stadtbekannt Medien GmbH: 16. Ottakring. Der Alltag der Marktstandler – Von früh bis spät. Online im Internet: URL: <http://www.stadtbekannt.at/Der-Alltag-der-Marktstandler-Von-frh-bis-spt/> [2015-01-02]

2 bergfex GmbH: Graz-Stadt. Highlights. Kaiser-Josef-Markt. Online im Internet: URL: <http://www.bergfex.at/sommer/graz/highlights/5129-kaiser-josef-markt/> [2015-01-02] Text für Übungszwecke gekürzt.

3 Stadtbekannt Medien GmbH: 16. Ottakring. Brunnenmarkt. Online im Internet: URL: <http://www.stadtbekannt.at/Brunnenmarkt/> [2015-01-02] Text für Übungszwecke gekürzt.

Fotos: fotolia

## Weiterführende Links

<http://atv.at/reportage/marktstandler/v161834/>

<https://www.wien.gv.at/freizeit/einkaufen/maerkte/>

<https://www.wien.info/de/einkaufen-essen-trinken/maerkte>

<https://www.wien.info/de/einkaufen-essen-trinken/maerkte/top-picks-maerkte-wien>

<https://www.graztourismus.at/de/shopping-und-lifestyle/maerkte-events-einkaufszentren>